

TILTØK

Føstugudstænastur
Hóskvöldið
Hvalbiar kirkja: kl. 20
Lestur Fámjins kirkja: kl. 20
Jónsvein Bech Argja kirkja: kl. 20
Jógvan Friðriksson

Meinigheitin í Hoyvik uppi á Brekku 3
 Í kvöld kl. 20 Ungdómsmóti v/ Tórálvi á Steig.
 Fríggjaskvöldið kl. 20 After Eight.
 Sunnudagin kl. 18 Móti v/ Eyðun og Juliu, kl. 14 Sunnudagsskúli.
 Mánakvöldið kl. 20.30 Bónarmóti.

Samkoman Rhema Staravegur 5
 Mikukvöldið kl. 20 húsmóti hjá Annu Petru og Karlon Winther, Vebastaðvegur 48.
 Fríggjaskvöldið kl. 18-19.30 ATAP Barnaklubbur.
 Sunnudagin kl. 17 Móti og sunnudagsskúli. Soli Deo Gloria luttukur við sangi, vitnisburði og talu. Øll eru vælkomin. www.rhema.fo

Ebenezer
 Hóskvöldið kl. 20 Ungdómsmóti.
 Leygardagin kl. 16 Foreldra-samkoma.
 Sunnudagin kl. 10 Breyðbróting, kl. 12 Sunnudagsskúli, kl. 18 Familjumóti.
 www.ebenezer.fo

Meinigheitshúsið
 Hóskvöldið kl. 20 Ungdómsmóti, hugnakvöld.
 Leygarkvöldið kl. 19.30-22 Juniorhugni fyri 6. flokk og eldri.
 Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Móti við teimum ungu.

Frelsunarherurin, Tórshavn
 Míkudagin kl. 15 Bónarmóti, kl. 17.30 Titlingasangur, kl. 19 Barnaræddir venja.
 Hósdagin kl. 20 Heimaforbundið, vitjan av Turid og Knut Gamst, allar kvinnur eru vælkomnar.

Aglow, Tórshavn
 Fundur verður í hølnum hjá Ferslunarherinum

leygarkvöldið kl. 19.30, allar kvinnur eru vælkomnar.

KFUM og KFUK í Havn
 Hósdagin kl. 19.30: Bibiltími við John Myllhamar. Evni: Trúboðaraorðini.

Samkoman Lívðin
 Í Hoyvikar skúla sunnurmorgunin kl. 10.30 Familjumóti, Hans Sivertsen talar um: Krossurin og tilbíðjanarmóti kl. 12, Jákup Jacobsen talar um: 1. Korint 11. 17-34 – borð Harrans.
 Sunnudagsskúlin er kl. 12.
 Barnaansing er fyri børn undir skúlaáldar á báðum mótunum. Drekkamunnur er millum motini.
 Týskvöldið kl. 19.30 Írlands-túrurin hjá Lívðini – serstök tónleika- og sanglota.
 Heimasíðan: www.livdin.fo

Filadelfia, Landavegur 22
 Í annaðkvöld kl. 20 Ungdómsmóti.
 Leygardagin kl. 17 Landsbøn.
 Sunnudagin kl. 11 Morgunmóti v/ Simun Absalonsen, kl. 11.30 Barnagudstænasta, kl. 18 Evangel. móti v/ Pola Jacobsen.
 Mánakvöldið kl. 20 Bónarskúlin.
 Heimasíða: www.filadelfia.fo

Tórshavnar Hvítusunusamkoma
Yviri við Strond
 Sunnudagin kl. 11 Morgunmóti, kl. 18 Evangel. móti, øll eru vælkomin.

Samkoman Immanuel
 Fríggjaskvöldið kl. 20 Kongsins Herlið, 8 ár og eldri eru vælkomin.

Hebron, Argir
 Fríggjaskvöldið kl. 21 Bónar- og lovsangslota fyri ung úr 8. flokki og uppfeitir.

Nólsoyar Miðsiðshús
 Miðsiðsvikan heldur fram við móti í kvöld kl. 20, Sverri Steinhólm talar.

Vestmanna miðsiðshús
 Leygardagin kl. 20 verður sangmóti í auluni við tónleikarum og sangfólki úr ymiskum bygdum. Øll eru vælkomin.

Hermon, Norðdepil
 Svenning av Lofti talar á mótinum í kvöld kl. 20. Evni: Hirdtænasta í og út frá samkomuni.

Getsemane, Klaksvík
 Míkukvöldið kl. 20 Bónarmóti.
 Fríggjaskvöldið kl. 20 Ungdómsmóti.
 Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli og kl. 18 Móti við André Matras. Tú ert hjartaliga vælkomin.

Kirkjan, Mikladalur
 Miðsiðsvika fyri Kalsoymna byrjar við føstugudstænastu mikukvöldið kl. 20 við Niels Paula Danielsen. Móti verður friggja- og leygarkvöldið kl. 20 og gudstænasta sunnudagin kl. 12, John Myllhamar, trúboðari talar.
 Miðsiðsangbókin verður brúkt á mótunum.

Frelsunarherurin, Vágur
 Í kvöld kl. 19 Juniorsoldatmóti.
 Fríggjaskvöldið kl. 20 byrja mótini við Irenu og Eyðun Christiansen.

Reyði Krossur Føroya
 Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630.
 Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomin at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319130/61 655400.

Føroyahúsið
 Musikk-kafé verður í Føroya-húsinum leygarkvöldið 15. mars kl. 20.30. Nógvur fjolbroyttur sangur verður framfördur. Eisini verður drama, musikkvideo á stórskigga og ókeypis kaffi og kókur. Øll eru hjartaliga vælkomin. Kristnastova.

Dagtilhaldið í Vági
 er opið hvønn týsdag og opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.
 Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.

Tilhaldið í Sandoynni
 Opið er mánadag og mikudag frá kl. 14-17 í miðsiðshúsinum á Sandi. Drekkamunnur er at fáa báðar dagarnar.

Dagtilhaldið Fløvin
 kemur saman mánadag-fríggjadag kl. 15.00-18.00 í húsunum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

BRÚKARASAMTAKIÐ
 Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Límagjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og felag, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon-sen, forkvinna, 317782/211696, ingun@post.olivant.fo Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo

Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo Hogni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logting.fo Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

90 ÁR
 Í dag, 13. mars fyllir Sidonius Joensen á Skála 90 ár. Dagurin verður hildin leygardagin 15. mars í bygðasalin-um frá kl. 18.00.

BRÚDLEYP

Leygardagin 5. april kl. 16.00 giftast í Tvøroyrar kirkju Eyðdis Johansen, Tvøroyri og Signar Skaalum, Hvalba. Veitslan verður í Ítróttarhøllini í Trongisvági kl. 19.00. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið á hjúnabandsdegnum biðjast vinarliga siga frá á tlf. 372415, 371469 ella 375190 áðrenn 16. mars.

SILVURBRÚDLEYP

27. mars hava Sunnuvá B. og Heri Jacobsen, Klaksvík silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin á Hotel Norð á Viðareiði leygardagin 29. mars kl. 19. Tey, ið vilja gleða silvurbrúðarparið við at koma, verða vinarliga biðin um at ringja á tlf. 456562 ella 216562 áðrenn 15. mars.

1. april hava hjúnini Sunbjørg og Óla Jáku Djurhuus silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin 5. april á Keldu. Tey, ið vilja gleðast saman við silvurbrúðarparinum kunnu siga frá á tlf. 361137 ella 361261 í seinasta lagi 30. mars.

Hósdagin 13. mars
 kl. 10-10.30 **Fimleikur**, Sonja Danielsen
 kl. 14-17 **Telduprátt**, Brandur Petersen
Fríggjadagin 14. mars
 kl. 10-13 **Matgerð**, Anne Grethe Harlou
 kl. 12 **Døgurði**, høvi er at koma sum gestur
 kl. 13-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað tíriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg væl-komin.

Losjan í Havn
 Fríggjadagin kl. 15 hittast tilkomin og eldri til hugna.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum
 Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarðandi og tey, ið arbeiða við afturvænjing.
 Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk NeuroPlan, Bella Vista, Bellevuevej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark.
 Tú kanst eisini ringja til: tlf. +45 39902665 (Jón) mobil: +45 24430903 (Jón) www.neozone.dk

AA-fundur í Havn
Reinsariði, Tórsgøta 5:
 Fundur verður í kvöld kl. 20-21.
 Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

Al-Anon
 Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt týskvöld og hóskvöld kl. 20 í Al-Anon, Tórsgøta 5 (inn-gongd vestanfyri). Telefontíð er friggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19.00-21.00 á tlf. 50 80 30.



ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

8:00 (S) Alle tiders barnagenta
8:30 (S) Felicity
9:25 (S) Felicity
10:25 (S) Horton-søgnin
11:20 (S) Horton-søgnin

Hósdagur 13. mars
5:00 Týskundirvísing
5:15 Týskundirvísing
5:30 Ensktundirvísing
6:00 (S) Søgusigarinnir
6:15 (B) Korn innar
6:25 (B) Bilge kapteinur og piratar hansara
6:30 (B) Zippi og Zac
6:40 (B) Klók djór
7:05 (B) SÖU50
7:30 KOKamok
8:15 (U) Stórir sterkir dreingir
8:45 (U) Trading Up
9:15 Vit innrætta heimið
9:45 (U) Roomservise
10:15 (U) Í stansvenjing sum djóralækni
10:45 (S) Bergerac
11:05 (S) Tað veikasta liðið
12:30 (S) Læknarnir
13:00 (S) EastEnders
13:30 (U) Stórir sterkir dreingir
14:00 Vit innrætta heimið
14:30 (S) Søgusigarinnir
14:45 (B) Korn innar
14:55 (B) Bilge kapteinur og piratar hansara
15:00 (B) Zippi og Zac
15:10 (B) Klók djór
15:35 (B) SÖU50
16:00 Wildlife
16:30 KOKamok
17:15 (S) Veikasta liðið - spesial
18:00 (U) Hvat er tað vert
18:30 (S) Læknarnir
19:00 (S) EastEnders
19:30 (T) Sjónma í eitt kvæld
19:55 (U) Dog Eat Dog
20:30 (U) Hattar til arbeiðis
21:00 (S) Langt úti
21:30 (S) Familjan Royle
21:50 (S) Skaðastovan
22:50 (S) Dangerfield
23:40 (T) Sjónma í eitt kvæld
0:10 Náttársjónvarp

Hósdagur 13. mars
7:30 (I) Alpint: World Cup - styrtlab (m)
8:30 (I) Alpint: World Cup - Super-G (m), beinleiðis

9:45 (I) Snowboard: World Cup - Championships
10:15 (I) Alpint: World Cup - Super-G (m)
11:15 (I) Alpint: World Cup, Super-G (k), beinleiðis
12:30 (I) Tennis: WTA-kapping
14:00 (I) Súkkling: Paris-Nice, 3. etapa
14:30 (I) Súkkling: Paris-Nice, 4. etapa, beinleiðis
16:00 (I) Alpint: World Cup - Super-G (m)
16:45 (I) Eurosportnews
17:00 (I) Skiðlop: World Cup - 120 m bakka, beinleiðis
18:15 (I) Fítboltur: Copa Libertadores
20:00 (I) Tennis: WTA-kapping
21:30 (I) Eurosportnews
21:45 (I) Fítboltur: UEFA Cup - kvartfinalar
23:15 (I) Skiðlop: World Cup - 120 m bakki
0:15 (I) Eurosportnews

Fríggjadagur 14. mars
7:30 (I) Fítboltur: UEFA Cup - kvartfinalar
9:00 (I) Atletikkur: Innandura-HM, beinleiðis

CANAL+

Hósdagur 13. mars
4:45 (S) Slappa av, Larry!
5:20 (D) Handan leiktjóðini: Planet of the Apes
6:00 (I) Ishockey: NHL, Phoenix-Detroit
8:45 (F) Freddy Got Fingered
10:10 (S) The Shield
10:55 (S) Slappa av, Larry!
11:30 (S) South Park
11:55 (F) Tann fabelaktiga Amélia frá Montmartre
13:55 (F) Unfair konkurencia
15:45 (F) Tigerland
17:25 (F) Valentine
19:00 (F) Dead in a Heartbeat
20:30 (F) Driven
22:25 (F) Crossfire Trail
0:00 (F) The Intruder
1:45 (F) The Lost Lover
3:20 (D) The Actors Studio: Melanie Griffith

Fríggjadagur 14. mars
4:15 (F) Big
6:00 (D) Talk Fast
6:55 (F) Maktikampur á gongustjørnu apurna
8:30 (F) Short Cuts: Surreal
9:00 (F) Disappearing Acts
10:55 (S) South Park
11:20 (S) The Shield

CANAL+ GUL

Hósdagur 13. mars
6:00 (F) Blíkkút og filmsleiktjóri
7:30 (D) The Actors Studio: Francis Ford Coppola
8:25 (F) Blaur mánadagur
10:00 (F) Isn't She Great
11:35 (D) At leita eftir sínum rötum
13:15 (F) Black River
14:40 (F) Fulkvansen
16:10 (F) Planet of the Apes
18:10 (F) Fellsag ríksdømi
20:00 (S) The Shield
20:45 (S) Slappa av, Larry!
21:20 (F) In Country
23:15 (E) Vandamikil erotikkur
0:55 (F) Rush Hour 2

Fríggjadagur 14. mars
6:00 (F) Unfair konkurencia
7:50 (S) The Shield
8:40 (F) Tann fabelaktiga Amélia frá Montmartre
10:40 (F) Dead in a Heartbeat

GJALDOYRAKURSIR

		11.03.03	Ultimo
USA	Dollarar	670,3100	688,9400
Bretland	Pund	1075,1300	1085,6800
Sværíki	Króna	79,9000	81,2200
Noreg	Króna	93,6100	96,1600
Sveits	Frankur	506,4800	507,7700
Ísland	Króna	8,7300	8,8500
Kanada	Dollari	458,2000	461,7200
Japan	Yen	5,7422	5,8343
	Evra	742,7000	742,8200

FØROYA SPARIKASSI

CANAL+ BLA

Hósdagur 13. mars
14:00 (I) Ishockey: NHL, Phoenix-Detroit
17:00 (F) A Bronx Tale - Læringum gangstaras
19:00 (F) Halloween Party
20:40 (F) Livid skal livast
22:20 (F) The Prophet's Game

Hósdagur 13. mars
6:35 (S) Hunter
7:20 (S) Hunter
8:10 (S) Flúgvandi læknar
9:00 (S) Harley Strissarin
9:50 (S) Hendurmar fullar
10:20 (S) Super Mr. Cooper
10:45 (S) Strandardektivarnir
11:35 (S) Strandardektivarnir
12:30 (S) The Wayan's Bros
12:55 (S) Skrappur fyrr í L.A.
13:25 (U) The Tonight Show med Jay Leno

14:20 (S) Relic Hunter
20:00 (I) Tennis: WTA-kapping
21:30 (S) The Wayan's Bros
15:40 (S) Skrappur fyrr í L.A.
16:10 (S) Nikki
16:40 (D) Ekstrem ferlukur
17:05 (S) Í sjeunda himli
18:05 (S) Relic Hunter
19:00 (S) Kveldaktin
20:00 (F) Hard Target
21:50 (S) Bottom
22:25 (S) Spin City
22:50 (T) The Tonight Show med Jay Leno
23:55 (S) Nikki
0:20 (S) Fjalda innrásin
1:15 (S) Detektivarnir
2:10 (S) Wiseguy
3:00 (S) Harley Strissarin

Fríggjadagur 14. mars
6:35 (S) Hunter
7:20 (S) Hunter
8:10 (S) Flúgvandi læknar
9:00 (S) Harley Strissarin
9:50 (S) Hendurmar fullar
10:20 (S) Super Mr. Cooper
10:45 (S) Strandardektivarnir
11:35 (S) Strandardektivarnir

2

Hósdagur 13. mars
5:00 (B) Teknifilmur
8:00 (S) Á veingjum/Lokalsending
8:30 (S) Glamour /Lokalprogram
9:00 (S) Rok í familjuni
9:25 (S) Hendurmar fullar
9:55 (S) Super Mr. Cooper
10:25 (S) Flúgvandi læknar
11:20 (S) Gátufull morð
12:10 (S) Water Rats
13:05 (S) Detektivarnir
13:55 (S) Í sjeunda himli
14:45 (U) Jenny Jones
15:35 (S) Rok í familjuni
16:00 (S) Glamour /Lokalprogram
16:30 (T) Lokal Rapporten
16:50 Veðrið
17:00 (S) Mjálkavegurin 1.th
17:30 (S) Spin City
18:00 (S) Frasier
18:30 (S) Will & Grace
19:00 (U) Big Brother V.I.P.
19:30 (U) Big Brother V.I.P. - Sannleikans líni

19:45 (U) Big Brother V.I.P. - Talkshowið
20:00 (U) Ushi Heiku hittir Laura Draback
20:20 (U) Ushi Heiku hittir Jan Magnusson
20:35 (S) Frasier
21:00 (S) C.S.I. Miami
21:55 (T) Lokal Rapporten
22:05 Veðrið
22:15 (S) Will & Grace
22:40 (S) Frasier
23:10 (S) Mjálkavegurin 1.th
23:45 (S) Sams Bar
0:15 (S) Will & Grace
0:45 (S) Gilmore Girls
1:40 (D) Løgregla úttan mørk
2:40 (S) Water Rats

Fríggjadagur 14. mars
5:00 (B) Teknifilmur
8:00 (S) Á veingjum/Lokalsending
8:30 (S) Glamour /Lokalprogram
9:00 (S) Rok í familjuni
9:25 (S) Hendurmar fullar
9:55 (S) Super Mr. Cooper
10:25 (S) Flúgvandi læknar
11:20 (S) Gátufull morð

Hósdagur 13. mars
5:30 (T) DR-Morgen við tíðindum, ítrótti og búskapi
8:30 12 pandán fær tímurmenn
9:00 (D) Rúðdarar í leikjalðinum
9:30 (T) Tíðni úr Grønlandi
10:00 í ríki hjartanna
10:30 Søgulig arbeiðspláss
11:00 (T) TV-ávin
11:10 Vangamyndin
11:35 1980leiðis

12:05 Uttanfrá
13:05 Tí minnis um Sigvard Bernadotte
13:50 Det' Leth
14:20 Urtagarðsins fudbiðb
14:50 (T) Tíðni á tekmalí
15:00 Boogie
16:00 (B) Barracuda
16:01 (B) Timon & Pumba
16:20 (B) Vardmenn ígarinnar
16:45 (B) Crazy Toonz
17:00 (B) Sjónvarp fyri teg
17:01 (B) Skral
17:20 (B) Søgurnar hjá Sally
17:30 (T) TV-ávin við ítrótti og veðri
17:30 1980leiðis
18:30 Læknir hevur orðið
19:00 (D) DR-Dokumentar: Operation Kabul
20:00 (T) TV-ávin
20:25 Pengamagasinið
20:50 (I) Ítróttaríðni
21:00 (D) Kvinnuligir drápsmenn
21:50 (S) Nikolaj og Julie
22:35 Málíð sambært Sand
23:00 Boogie

Fríggjadagur 14. mars
5:30 (T) DR-Morgen við tíðindum, ítrótti og búskapi
8:30 Urtagarðsins fudbiðb
9:00 Det' Leth
9:30 (B) Zebrahead
10:00 Vítan
10:30 Áttarðóðin
11:00 (T) TV-ávin
11:10 Pengamagasinið
11:35 1980leiðis

DR 2

Hósdagur 13. mars
14:15 Krímsónan
14:40 Eitt betri liv
15:05 (S) Rumpole
16:00 (T) Deadline 17:00
16:10 Innanfrá
16:40 (U) Gyltir Timar
16:41 (S) Sherlock